**ПОГЛЯДИ С. І. ДОРОШЕНКА НА ГЕНЕЗУ ТОПОНІМІВ У КОНТЕКСТІ СУЧАСНИХ ОНОМАСТИЧНИХ СТУДІЙ**

Котович Віра Василівна

доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри української мови Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка, virako@ukr.net

«Географічні назви – це така ж матеріальна культура, як залишки первісних поселень, посуду тощо. Зникають стародавні держави, руйнуються міста, зникають мови і самі народи, знищені іншими народами, а назви залишаються як красномовні свідки прогресу чи трагедій давніх предків» [Дорошенко 2006, с. 171]. Ця задекларована С. І. Дорошенком думка, а далі підтверджена тезою, що до пояснення онімів необхідно «застосовувати комплексний підхід: ураховувати історичні дані, місце розташування об’єкта, лінгвістичні ознаки слова-назви» [Дорошенко 2009, с. 32–33], спонукає дослідників до висвітлення походження онімів в ономастичному та лінгвокультурологічному аспектах. Із таких позицій пропонуємо потрактування генези назв міст Харківщини.

***Балаклія.*** Колишню козацьку слободу *Балаклея* заснував, найімовірніше, Яків Чернігівець з побратимами 1663 р. на місці давно обжитих сторожових варт та поіменував за назвою ріки *Балаклея* (*Балаклійка*), л. Сіверського Дінця п. Дону.

Гідронім засвідчено в історичних джерелах у різному фонетичному вияві: *Балаклійка, Балаклейка, Балаклея, Балыклейка, Балыклея, Булуклея, Буликлея, Болыклей, Болоклей, Болаклейка, Велоклея, Пелоклея* та ін. Дослідники вважають назву ріки тюркською за походженням і вбачають у ній апелятив *balaq, balїq* ‘риба’. В. Лучик зазначає, що форми на *-лей /-лея* могли виникнути під впливом географічного терміна *лей, ляй* ‘ріка, річка, яр’, який унаслідок народної етимології нерідко заступає в гідронімах давній тюркський суфікс -*ли* [Лучик 2014, с. 32].

Поселення засноване на місці злиття річок *Крайня Балаклійка, Середня Балаклійка, Волоська Балаклійка* в річку *Балаклійка* та впадання останньої в Сіверський Донець, тож і перейняло на себе назву *Балаклія* [Котович 2021, с. 17].

***Барвінкове.*** Колишнє поселення *Барвінкова стінка* засноване козаками на чолі з *Іваном Барвінком* 1651 р. З другої половини ХVIІ ст. воно зафіксоване в історичних джерелах. Ойконім мотивовано антропонімом *Барвінок.*

Особова назва *Барвінок* походить від апелятива *барвінок* ‘трав’яниста рослина з вічнозеленим листям і голубуватими квітами’, який через польську і чеську мови запозичено з німецької.

Іван *Барвінок* (1620–1668) – історична постать, отаман Війська Запорозького, сподвижник Богдана Хмельницького.

Народні перекази пов’язують походження назви поселення як із прізвиськом отамана *Барвінка*, так і з особою козака *Шпака*, який поселився на теренах колишньої слободи *Барвінкова стінка*, а остання нібито отримала свою назву від заростей *барвінку*. Однак наприкінці 1960-х рр. зініційовано, а 1992 р. завершено спорудження пам’ятника *Іванові Барвінку* в *Барвінковому* з надписом «*Козак запорізький Іван Барвінок, засновник міста в 1652 р.*» [Котович 2021, с. 21].

***Богодухів.*** На землях відомого з 1571 р. поселення *Дяків Острог* (*Дякове Городище*) майже через сто років виросло укріплення *Богодухівська Гать*, сьогоднішнє місто *Богодухів*. 1662 р. у *Богодухів* прибули переселенці з Правобережної України на чолі з отаманом Тимофієм Крисою (засновником села *Крисине*, колишнього *Крисиного Яру*), тож роком постання поселення вважають то 1662 р., то 1571 р. – час заснування *Дякового Острога*.

Походження назви населеного пункту пов’язують з церквою *Бога Духа Святого*. Документи не фіксують такої церкви в давньому *Богодухові*, однак дослідники припускають вірогідність її спорудження ще в *Дяковому Острозі* й присвоєння навколишній болотистій місцевості назви *Богодухівська гать*.

Зважаючи на структуру назви, можна також вести мову про її утворення від не засвідченого у відомих ономастиконах антропоніма *\*Богодух* [Котович 2021, с. 49].

***Валки.*** Поселення засноване не пізніше ХVI ст. (1571 р.); 1645 р. місто згадується як *Можевский острог, Можевский город* (за назвою р. *Мжа*), а далі – *Можевский город на Валках* і знову *Валки.*

Назву *Валки* мотивовано апелятивом (географічним терміном) *валки.* Словники фіксують такі значення апелятива *валки < валок –* ‘продовгувате підвищення’, ‘насип понад канавою’, ‘група горбів’, ‘гребінь, невелике продовгувате підвищення’, ‘горбиста місцевість’, ‘верхні схили ярів’ тощо.

Вали та штучні насипи оборонного призначення, якими пізніше було обведено *Можевский город*, послугували поверненню та утвердженню первісної назви *Валки* [Котович 2021, с. 68].

***Вовчанськ.*** Поселення вперше засвідчено відомими історичними джерелами 1674 р. як *Вовчі Води*. Так тоді називалася й теперішня ріка *Вовча*, л. Айдару л. Сіверського Дінця, яка протікає через місто та послугувала мотивом його номінації.

Гідронім *Вовчі Води / Вовча* найчастіше асоціюється з апелятивом *вовк*. Проте вважаємо слушною думку С. Вербича, який не пов’язує цей гідронім з зоономеном *вовк* («оскільки *вовк* – це не водяна тварина»), а розглядає інші значення апелятива *вовк*, як-от: українське діалектне (бойк.) ‘гілка ялини, що росте вниз або збивається вкупу’, ‘рівний відросток що відгалужується вбік від стовбура дерева’, ‘різновид орнаменту на вишивці’, гуцул. *вовк* ‘деталь ткацького верстата’, наддністр. *вовк* ‘отвір у даху, через який проходить дим’, поліськ. *вовк* ‘жердина, прибита по діагоналі дахового схилу’ тощо. У зв’язку з зазначеним учений з’ясовує семантику гідронімооснови *Вовк* – \*‘річка з вигнутою (покрученою) течією’, див.: [Вербич 2017, с. 296–299].

В. Лучик припускає, що базове словосполучення *вовчі води* могло вживатися як у прямому, так і в переносному значенні – ‘погані води’ [Лучик 2014, с. 132].

***Зміїв.*** *Змієво городище* засвідчене в писемних джерелах 1627 р. Первісну та теперішню назву міста, перейменованого упродовж 1976–1990 рр. на *Готвальд*, мотивовано антропонімом *Змі*(ѣ)*й.*

*Змі*(ѣ)*й* – відапелятивна власна назва з апелятивом *змій* в основі. Постання поселення пов’язують із прізвиськом козацького старшини *Зміїв*, який володів частиною слободи в складі городища.

Народні версії (від цілком фантастичної про зв’язок назви поселення з багатоголовим *Змієм Тугарином* до припущень про утворення ойконіма від мікротопоніма, іменованого за змієподібню формою чи безпосередньо за назвою місцевості, де водяться змії) доповнює історичний факт існування *Змієвих валів*. *Змієві вали* (*Троянові вали*) – земляні споруди, створювані від другої половини ІІ ст. до VІ ст. н. е., відновлені в VІІ ст. з метою захисту від ворогів. Вали були не лише оборонними спорудами, а й умовною межею земель, що відділяла їх від завойовників та уособлювала страшного *Змія*. Тож назва *Змієві вали* – метафорична, ґрунтується на міфологічних уявленнях наших предків. Згодом вона могла позначитися й на назві поселення *Змієво*, заснованого на місці *Змієвих валів* [Котович 2021, с. 161].

***Ізюм.*** Лексикографічні джерела вказують на 1571 р. як рік найдавнішої згадки про теперішнє місто. За назвою урочища *Изюмъ-Курган* поіменовано зведену тут у ХVІ ст. фортецю *Гузун-Курган*, а згодом і місто*.*

Базовий мікротопонім *Ізюм-Курган* складено з двох компонентів: *Ізюм < ізюм* ‘виноград’ (< тур. *üzüm*, аз., чаг. *ÿзÿм*, кримськотат. *jüzüm*, уйг*. öзÿт* ‘виноград’, монг. *yzym* ‘смородина, виноград; ізюм’ та географічного терміна *курган* ‘горб, гірка, що нагадують насип’ [Котович 2021, с. 170].

***Красноград.*** Колишні назви міста – *Бєльовськ* (поіменоване 1731 р. за назвою *Бєльовської* фортеці Української оборонної лінії), *Костянтиноград* (перейменоване 1781 р. за іменем імператорського внука), *Конград* (скорочений, розмовний варіант *Костянтинограда*), з 1922 р. – і *Красноград,* і *Червоноград* (назва присвоєна місту з нагоди нагородження Трудовим Червоним Прапором), з 1932 р. – тільки *Красноград* [Котович 2021, с. 218].

Мотиваційна ознака препозитивного компонента назви міста *– красний* (*червоний*) *–* ‘*революційний, радянський*’. Зважаючи на ідеологічне маркування назви, перейменування міста – справа найближчого часу.

***Куп’янськ.*** Поселення, відоме з 1655 р. по 1765 р. як слобода *Купенка*, отримало назву від р. *Куп’янка*, п. Осколу л. Сіверського Дінця п. Дону.

Базовий гідронім зафіксовано в історичних джерелах у різному фонетичному оформленні: *Купянка*, *Купенка*, *Купяваха*, *Купянскъ*, *Купеньская*, *Курпянка*, *Купянскъ* тощо. Його етимоном став географічний термін *купина* ‘острів на річці’; ‘підвищене сухе місце серед болота; мокра, заболочена низина; ‘ділянка землі серед озера; болото в лісі; мохове болото; випалене місце в болоті; низина, поросла травою’; ‘невеликий земляний насип; штучно насипана гірка’; ‘купина, горбик на болоті’ тощо.

Історичні джерела фіксують назву урочища *Купенка*, що також могла стати мотивом іменування поселення [Котович 2021, с. 226].

***Лозова.*** Місто засноване наприкінці ХІХ ст. Його назву мотивовано назвою ріки *Лозова*, л. Бритаю п. Береки п. Сіверського Дінця п. Дону.

Гідронім утворено від форми жін. р. прикметника *лозовий < лоза* ‘народна назва деяких кущових порід верби; лозняк’ [Котович 2021, с. 226].

***Любомль*.** Першу відому писемну згадку про поселення датовано 1287 р.: *при*ѣ*ха в Любомль*. Ойконім мотивовано антропонімом *Любомъ*.

Слов’янська відкомпозитна особова власна назва *Любомъ* – похідне утворення від імені-композита *Любомилъ*. Первісна апелятивна семантика відкомпозитного компонента *Люб(о)-* < прасл. *ljubъ* ‘милий, приємний, коханий’.

П. Чучка висуває припущення, що первісною назвою міста могла бути не *Любомль*, а *Любомиль* і мотивована вона безпосередньо іменем-композитом *Любомилъ* (*Любомилъ* + *-****\*jь*** *→* *Любомиль*) [Чучка 2011, с. 223; Котович 2021, с. 241].

***Люботин.*** Слобода *Люботин* заснована на прадавніх українських землях у середині ХVІІ ст. Назву поселення мотивовано антропонімом *Любота.*

Слов’янське ім’я *Любота* – суфіксальний дериват від антропоніма *Любъ*, похідного від якогось із імен-композитів *Любгостъ*, *Любивой*, *Любимиръ*, *Любодрагъ*, *Любомиръ*, *Люборадъ*, *Любославъ* тощо. Мотивом для творення особової назви *Любота* міг слугувати й безпосередньо апелятив *любота* ‘насолода, задоволення’ [Котович 2021, с. 242].

***Мерефа.*** Про побутування поселення на місці теперішнього міста свідчать історичні джерела 1595 р., а від ХVІІ ст. відомо, що воно було поіменоване, як і тепер, *Мерефа*. Базовою для ойконіма стала назва ріки *Мерефа*, п. Можу п. Сіверського Дінця п. Дону*.*

Етимологія назви р. *Мерефа* не цілком прозора. Дослідники схильні зіставляти її з праслов. *\*mьrks-* ‘меркнути’, пор. укр. *мерехтіти* ‘світити тремтливо, миготіти; ледь виднітися’, діал. *мерхоть* ‘брижі на воді від бистрої течії’ [Лучик 2014, с. 325; Котович 2021, с. 251].

***Первомайський (Добродар).*** 24 липня 2023 р. міська топонімічна комісія затвердила перейменування назви міста *Первомайський* на *Добродар*. Офіційно *Первомайський* ще не перейменовано. Однак немає сумніву, що ні *Первомайським* (від назви машинно-тракторної станції «*Первое мая»*), як це було з 1952 р., ні *Лихачовим* (чи то від прізвища поміщика *Лихачова*, чи радянського партійного діяча *Василя Лихачова*), як це було з 1924 р., місто уже не буде.

***Добродар*** – штучна назва зі своєрідним «топонімним афіксоїдом» –‘місто, яке дарує добро’.

***Південне.*** Місто засноване 1963 р. шляхом об’єднання поселень *Комарівки* та *Південного*. Назву мотивовано ергонімом *Південна залізниця.*

Назва теперішнього міста – трансонімізаційна. За просторовою характеристикою астіоніма прихована поселенська історія відомої принаймні з ХVІІ ст. *Комарівки* (*Роз’їзд № 8*, *Роз’їзд Артемівка*) та поселення *Південного*, поіменованого за назвою *Південної залізниці.*

Місто розташоване за 18 км. на південний захід від м. Харкова. Попередник м. *Південного* – с-ще *Південне* (*Южне*), яке засноване 1906 р. та отримало назву від найменування *Південної залізниці*,або від місця свого розташування – на південь від поселень *Липова Роща, Високий, Зелений Гай* [Котович 2021, с. 315].

***Харків.*** Поселення засновано на початку 50-х рр. ХVІІ ст. (в 1620–1629 рр.). Назва одного з найбільших сучасних міст України проблематична в плані первинності / вторинності етимона: чи то назва ріки *Харків*, л. Уди п. Сіверського Дінця п. Дону, *Харьковъ колодезь* (*колодязь* – ‘річка, струмок’) поширилася на суміжне поселення, чи вихідним слід уважати *\*Харьковъ хуторъ* (*городокъ*), за назвою якого згодом почали іменувати й річку.

Розглядаємо назву міста серед мотивованих іменем *Харко < Харитон*, позаяк такий антропонім однозначно був причиною іменування або поселення, або річки [Котович 2021, с. 423].

***Чугуїв.*** *Чугуївське городище* Лівобережної України стало місцем осідку козаків гетьмана Якова Остряниці; від 1638 р. поселення зафіксовано як містечко *Чугуїв*. Його назву мотивовано антропонімом *Чугуй.*

Базовий антропонім – затемненої семантики й міг походити від апелятива *чуга* ‘верхній одяг у лемків: вид сукняної шинелі, прикрашеної мотузками, з пелериною; рукави зашиті і використовуються замість сумок, носиться тільки як накидка’; ‘верхній одяг у галицьких верховинців – вид свитки без рукавів і коміра з косматого зверху сукна’;‘те саме, що *чугай* – довгий кафтан’. Такий апелятив запозичено, очевидно, з угорської мови (*csuha* ‘одяг, убрання (зазвичай із сукна); ряса, кожух; біла груба опанча’); вірогідним є запозичення слова в українську мову з турецької.

Антропонім *Чугуй* міг бути прізвиськом одного з половецьких або калмицьких козаків [Котович 2021, с. 448].

Отже, коротко проаналізувавши походження назв міст сучасної Харківщини, можемо виснувати словами професора С. І. Дорошенка: «В етимологізуванні географічних назв не можна покладатися на те, що та чи інша назва схожа на якесь слово, співзвучне з ним. Надто часто схожість назви з першим-ліпшим словом стає просто вигадкою» [Дорошенко 2009, с. 35]. Сучасні ономастичні студії вигадками воліють не оперувати.

**Література**

Вербич С. О. Гідроніми басейну Дністра: монографія. Луцьк: Терен, 2017. 544 с.

Дорошенко С. І. Загальне мовознавство: навч. посібник. Київ: Центр навчальної літератури. 2006. 288 с.

Дорошенко С. І. Наукові простори: вибрані праці. Харків: Новое слово, 2009. 488 с.

Котович В. Назви міст України: лінгвокультурологічний словник. Дрогобич: Посвіт, 2021. 472 с.

Лучик В. В. Етимологічний словник топонімів України. Київ: Академія, 2014. 544 с.

Чучка П. П. Слов’янські особові імена українців: історико-етимологічний словник. Ужгород: Ліра, 2011. 230 с.